

# EFECTOS TÓXICOS DE LOS SALICILATOS

TRADUCCIÓN 18.06.82 MEG.

Debido a que el uso de salicilatos, tales como la aspirina para niños con influenza y varicela, ha sido asociada con el síndrome de Reye, el Director General de Salud de los Estados Unidos de América previene contra el uso de Salicilato y medicamentos que contengan salicilato en niños con estas enfermedades. La asociación de salicilatos con el síndrome de Reye se basa en la evidencia de estudios epidemiológicos suficientemente claros para justificar la prevención acerca de este peligro a los padres y al personal encargado del cuidado de la salud.

Por primera vez reconocido como tal hace 19 años, el síndrome de Reye es raro, agudo, una condición que amenaza la vida, caracterizada por vómitos y letargia que puede progresar hasta el delirio y el coma. En la mayoría ocurre comunmente en niños que se están recuperando de infecciones virales, particularmente influenza y varicela. El Centro para el Control de Enfermedades (CDC de Atlanta, Ga.) estima que de 600 a 1,200 casos ocurren cada año en los Estados Unidos, mayormente en personas entre los 5 y 16 años de edad. La muerte ocurre en el 20-30o/o de los casos notificados, y también se ha informado acerca de un daño cerebral permanente en los sobrevivientes.

Por varios años han habido informes sugiriendo la asociación entre el síndrome de Reye y el uso anterior de medicamentos comunes. Sin embargo, los resultados de un estudio de control de casos recientes ha hecho posible determinar la asociación con drogas específicas. Estos estudios dirigidos por los Departamentos de Salud del Estado sugieren una asociación entre la ingestión anterior de aspirina y otros salicilatos y el síndrome de Reye. Se han publicado ya los estudios de Arizona y Michigan. El mayor de estos estudios realizado en Ohio, se espera que aparezca en breve en el "Journal of the American Medical Association".

Se ha hecho del conocimiento del Director General de Salud de los Estados Unidos de América que el asunto ha sido revisado recientemente por varios grupos de fuera y dentro del gobierno.

- El CDC, en base a su revisión de datos disponibles y las recomendaciones de un grupo consultor, el 12 de febrero de 1982 hizo saber que "hasta que la información definitiva esté disponible, el CDC aconseja a los médicos y padres del posible aumento de riesgo del síndrome de Reye asociado al uso de salicilatos en niños con varicela e influenza y otras enfermedades similares".
- El Comité de Enfermedades Infecciosas de la Academia Americana de Pediatras también ha revisado los datos, y en junio de 1982, en la Revista "Pediatrics" publicó un artículo previniendo que el uso de salicilatos debería ser prohibido para niños que sufran de influenza o varicela
- Un grupo de trabajo de la Administración de Drogas y Alimentos (FDA) verificó en febrero de 1982 los datos preliminares de tres estudios dirigidos por los departamentos de salud del estado (dos en Michigan y uno en Ohio) e independientemente analizó los datos. La evaluación del FDA fue discutida en una reunión abierta al público apoyada por el FDA, CDC y los Institutos Nacionales de Salud el 24 de mayo de 1982.

La reunión fue atendida por varios expertos de la Comunidad Académica, Industria de la Droga, y Organizaciones Consumidoras. Al finalizar la reunión el Consenso del Grupo Científico fue que los nuevos análisis corroboran la evidencia anterior de la asociación entre salicilatos y el síndrome de Reye.

Como un resultado de este proceso de revisión completa, el Director General de Salud de los Estados Unidos de América previene contra el uso de salicilatos y medicamentos que contengan salicilatos, en niños con influenza y varicela.